

GPSR Label for : 1 with combination fitting, 10mm beer hose and 0.5 kg CO2 bottle

Product Name: 1 with combination fitting, 10mm beer hose and 0.5 kg CO2 bottle
Product ID: 1291
Variation Number: 443920
Manufacturer/Distributor: ich-zapfe
Country of Origin: Germany
Contact Person & Contact Information: Hr. Stanislav Maer, +49 5151 87798 10, kundenservice@ich-zapfe.de

(EN) Product Specifications:
Size: 0.5 kg CO2 bottle and 10mm beer hose
Material: Plastic (for beer hose), metal (for CO2 bottle)
Intended Use: Connection and operation of beer filling systems for the enjoyment of freshly tapped beer.
Safety Information & Warnings: CO2 bottle not in direct sunlight. Avoid excessive pressure and ensure that the bottle is kept upright. Do not use when the bottle is damaged.
Storage Instructions: Store in a cool, dry place, away from heat sources and direct sunlight.
Compliance: This product complies with the EU product safety regulation.

(NL) Productspecificaties:
Maat: 0,5 kg CO2-fles en 10mm bierslang
Materiaal: Kunststof (voor bierslang), metaal (voor CO2-fles)
Beoogd gebruik: Verbinding en bediening van biervulsystemen voor het genot van vers afgetapt bier.
Veiligheidsinformatie en waarschuwingen: CO2-fles niet in direct zonlicht. Vermijd overmatige druk en zorg ervoor dat de fles rechtop wordt gehouden. Niet gebruiken wanneer de fles beschadigd is.
Opslaginstructies: Bewaren op een koele, droge plaats, weg van warmtebronnen en direct zonlicht.
Naleving: Dit product voldoet aan de EU-voorschriften voor productveiligheid.

(CS) Specifikace produktu:
Velikost: 0,5 kg CO2 láhev a 10mm pívni hadice
Materiál: Plastový (pro pívni hadici), kov (pro láhev CO2)
Předpokládané použití: Připojení a provoz systému pro plnění piva pro potěžení z čerstvé nalenapného piva.
Bezpečnostní informace a varování: Lahvička s CO2 není v přímém slunečním světle. Vyhněte se nadměrnému tlaku a zajištěte, aby byla lahvička udržována ve svislé poloze. Nepoužívejte při poškození lahvičky.
Pokyny k uskladnění: Uchovávejte na chladném, suchém místě, daleko od tepla a přímé sluneční světlo.
Soulad: Tento produkt splňuje nařízení EU o bezpečnosti výrobků.

(RO) Specificații produs:
Mărime: Flacon de 0,5 kg CO2 și furtun de bere de 10mm
Material: Plastic (pentru furtun de bere), metal (pentru sticlă de CO2)
Utilizare intenționată: Conexiunea și funcționarea sistemelor de umplere a berii pentru a se bucura de bere proaspăt exploatată.
Informații de siguranță și avertismente: Flaconul cu CO2 nu se află în lumina directă a soarelui. Evitați presiunea excesivă și asigurați-vă că flaconul este ținut în poziție verticală. A nu se utiliza când flaconul este deteriorat.
Instrucțiuni de depozitare: A se păstra într-un loc răcoros, uscat, departe de sursele de căldură și de lumina directă a soarelui.
Conformitate: Acest produs este conform cu regulamentul UE privind siguranța produselor.

(DE) Produktspezifikationen:
Größe: 0,5 kg CO2 Flasche und 10mm Bierschlauch
Material: Kunststoff (für Bierschlauch), Metall (für CO2 Flasche)
Vorgesehene Verwendung: Anschluss und Betrieb von Bierschankanlagen für den Genuss von frisch gezapftem Bier.
Sicherheitsinformationen & Warnhinweise: CO2 Flasche nicht in direkter Sonneneinstrahlung lagern. Übermäßigen Druck vermeiden und sicherstellen, dass die Flasche aufrecht gelagert wird. Bei Beschädigung der Flasche nicht verwenden.
Lagerungshinweise: In einem kühlen, trockenen Ort lagern, fern von Wärmequellen und direkter Sonneneinstrahlung.
Konformität: Dieses Produkt entspricht der EU-Produktsicherheitsverordnung.

(FI) Tuotetiedot:
Makot: 0,5 kg CO2-pulloa ja 10 mm olutta
Materiaali: Muovi (olutta) -metalli (CO2-pullo)
Tarkoitettu käyttö: Oluen täyttöjärjestelmien yhdistäminen ja käyttö tuoreen oluen nauttimiseen.
Turvallisuustiedot ja varoitukset: Hiiliidioksidia ei suoraan auringonvalossa. Vältä liiallista painetta ja varmista, että pullo pysyy kunnossa. Älä käytä, kun pullo on vaurioitunut.
Säilytysohjeet: Säilytä viileässä, kuivassa paikassa, kaukana lämmönlähteistä ja suorasta auringonvalosta.
Yhteensopivuus: Tämä tuote vastaa EU:n tuoteturvallisuusasetusta.

(SL) Specifikacije izdelka:
Velikost: 0,5 kg CO2 steklenica in 10 mm cev piva
Material: Plastika (za cev za pivo), kovina (za steklenico CO2)
Predvidena uporaba: Priključek in delovanje polnilnih sistemov za pivo za uživanje svežega piva.
Varnostne informacije in opozorila: Steklenica CO2 ni na neposredni sončni svetlobi. Izogibajte se pretiranemu pritisku in poskrbite, da bo steklenica v pokončnem položaju. Ne uporabljajte, ko je steklenica poškodovana.
Navodila za shranjevanje: Shranjujte na hladnem, suhem mestu, stran od virov toplote in neposredne sončne svetlobe.
Skladnost: Ta izdelek ustreza uredbi EU o varnosti izdelkov.

(HR) Specifikacije proizvoda:
Velicina: 0,5 kg boca CO2 i 10mm cev za pivo
Material: plastika (za cev za pivo), metal (za bocu CO2)
Predvidena uporaba: Povezivanje i rad sistema za točenje piva za uživanje u svježe točenom pivu.
Sigurnosne informacije i upozorenja: Boca CO2 ne pohranjujte na izravnoj sunčevoj svjetlosti. Izbjegavajte prekomjerni pritisak i osigurajte da se boca skladišti ispravno. Ne koristiti u slučaju oštećenja boce.
Upute za skladištenje: Skladištiti na hladnom, suhom mjestu, daleko od izvora topline i izravne sunčeve svjetlosti.
Skladnost: Ovaj proizvod zadovoljava uredbu EU-a o sigurnosti proizvoda.

(FR) Spécifications du produit:
Taille: Flacon de 0,5 kg de CO2 et tuyau de bière 10mm
Matériau: Plastique (pour tuyau de bière), métal (pour bouteille de CO2)
Utilisation prévue: Connexion et fonctionnement des systèmes de remplissage de bière pour le plaisir de la bière fraîchement tapée.
Informations de sécurité et avertissements: Bouteille CO2 non en plein soleil. Évitez la pression excessive et assurez-vous que le flacon est maintenu debout. Ne pas utiliser lorsque le flacon est endommagé.
Instructions de stockage: Conserver dans un endroit frais et sec, loin des sources de chaleur et du soleil direct.
Conformité: Ce produit est conforme au règlement de l'UE sur la sécurité des produits.

(SV) Produktspecifikationer:
Storlek: 0,5 kg CO2 flaska och 10 mm ölslang
Material: Plast (för ölslang), metall (för CO2 flaska)
Avsedd användning: Anslutning och drift av ölfyllningssystem för njutning av nyknappad öl.
Säkerhetsinformation och varningar: CO2 flaska inte i direkt solljus. Undgå överdreven tryck och sikre att flasken hålls ordentligt upprätt. Använd inte när flaskan är skadad.
Förvaringsinstruktioner: Förvara i en sval, torr plats, bort från värmekällor och direkt solljus.
Efterlevnad: Denna produkt uppfyller EU:s produktsäkerhetsförfordning.

(SK) Špecifikácie produktu:
Veľkosť: 0,5 kg CO2 fľaša a 10mm pivo hadice
Materiál: Plast (pre pivo hadice), kov (pre fľašu CO2)
Určené použitie: Pripojenie a prevádzka pivných plniacich systémov pre príjem čerstvo vychladené pivo.
Bezpečnostné informácie a varovania: CO2 fľaša nie je v priamom slnečnom svetle. Vyhnite sa nadmernému tlaku a uistite sa, že fľaša je udržovaná v poriadku. Nepoužívajte, keď je fľaša poškodená.
Pokyny na skladovanie: Uchovávať v chladnom, suchom mieste, ďaleko od zdrojov tepla a priameho slnečného žiarenia.
Súlad: Tento výrobok spĺňa nariadenie EÚ o bezpečnosti výrobkov.

(LT) Produkto specifikacijos:
Dydis: 0,5 kg CO2 butelis ir 10mm alaus žarna
Medžiaga: Plastikiniai (alaus žarna), metalo (CO2 buteliams)
Numatytas naudojimas: Alaus pildymo sistemų prijungimas ir veikimas šviežiai tapetam alui.
Saugumo informacija ir įspėjimai: Flakonas su CO2 ne tiesioginė saulės šviesoje. Venkite per didelio spaudimo ir įstikinkite, kad buteliukas yra vertikaliai laikomas. Negalima naudoti, jei buteliukas pažeistas.
Laikymo instrukcijos: Laikyti, kad preparatas būtų saugus vietoje, daleko od šviesos šaltinių ir spindulių.
Atitiktis: Šis produktas atitinka ES produktų saugos reglamentą.

(ES) Especificaciones del producto:
Tamaño: botella de CO2 de 0,5 kg y manguera de cerveza de 10 mm
Material: Plástico (para la manguera de cerveza), metal (para botella de CO2)
Uso previsto: Conexión y funcionamiento de sistemas de llenado de cerveza para el disfrute de cerveza recién preparada.
Información de seguridad y advertencias: botella de CO2 no a luz solar directa. Evite la presión excesiva y asegure que la botella se mantenga en pie. No use cuando la botella esté dañada.
Instrucciones de almacenamiento: Almacene en un lugar fresco y seco, lejos de fuentes de calor y luz solar directa.
Conformidad: Este producto cumple con el reglamento de seguridad de productos de la UE.

(DA) Produktspecifikationer:
Størrelse: 0,5 kg CO2 flaske og 10mm øl slange
Material: Plast (til ølslange), metal (til CO2-flaske)
Påtenkt anvendelse: Tilslutning og drift af øl påfyldningssystemer til nydelse af frisk tappet øl.
Sikkerhedsinformation og advarsler: CO2 flaske ikke i direkte sollys. Undgå overdrevent tryk og sikre, at flasken holdes oprejst. Brug ikke, når flasken er beskadiget.
Opbevaringsinstruktioner: Opbevares på et køligt, tørt sted, væk fra varmekilder og direkte sollys.
Overholdelse: Dette produkt overholder EU's produktsikkerhedsforordning.

(HU) Termékjellemzők:
Méret: 0,5 kg CO2 palack és 10 mm sörömlő csatlakozás
Anyag: Műanyag (sörömlőhöz) fém (CO2 palackhoz)
Tervezett felhasználás: A sör töltésrendszer összekapcsolása és üzemeltetése a frissen csapott sör élvezetéhez.
Biztonsági információk és figyelemfelhívás: CO2 üveg nem közvetlen napfényben. Kerülje a túlzott nyomást, és győződjön meg arról, hogy a palackot tartásuk fenn. Ne használja, ha a palack sérült.
Tárolási utasítások: Üzlet egy hűvös, száraz helyen, távol a hőforrások és a közvetlen napfény.
Megfelelés: Ez a termék megfelel az EU termékbiztonsági rendeletének.

(LV) Produkta specifikācijas:
Izmērs: 0,5 kg CO2 pudele un 10 mm alus slūtene
Materiāls: Plastmasas (ālslūzai slūtenei), metāla (CO2 pudelei)
Paredzētā lietošana: Alus uzpildes sistēmu savienošana ar darbība svaigi piesūcinātā alus baudīšanai.
 Drošības informācija un brīdinājumi: CO2 pudele nav tieši saules gaismā. Izvairieties no pārmērīga spiediena un pārliecinieties, ka pudele tiek turēta vertikāli stāvoklī. Nelietot, ja pudele ir bojāta.
Glabāšanas norādījumi: Uzglabāt vēsā, sausā vietā, prom no karstuma avotiem un tiešas saules gaismas.
Atbilstība: Šis produkts atbilst ES produktu drošības regulai.

(IT) Specifiche del prodotto:
Dimensione: Flacone di CO2 da 0,5 kg e tubo di birra da 10 mm
Materiale: Plastica (per tubi da birra), metallo (per bottiglie di CO2)
Uso previsto: La connessione e il funzionamento dei sistemi di riempimento di birra per il godimento di birra fresca.
Informazioni sulla sicurezza e avvertenze: bottiglia di CO2 non alla luce diretta. Evitare una pressione eccessiva e assicurarsi che la bottiglia sia tenuta dritta. Non usare quando la bottiglia è danneggiata.
Istruzioni per la conservazione: Conservare in un luogo fresco e asciutto, lontano dalle fonti di calore e dalla luce solare diretta.
Conformità: Questo prodotto è conforme al regolamento sulla sicurezza dei prodotti dell'UE.

(NB) Produktspecificasjoner:
Størrelse: 0,5 kg CO2 flaske og 10 mm øl slange
Material: Plast (for ølslange), metall (for CO2-flaske)
Førtenkt bruk: Tilkobling og drift av ølffyllingssystemer til nytelse av nyluttrykt øl.
Sikkerhetsinformasjon og advarsler: CO2 flaske ikke i direkte sollys. Unngå overdrevent trykk og sikre at flasken holdes oppreist. Må ikke brukes når flasken er skadet.
Lagringinstruksjoner: Oppbevares på et kjølig, tørt sted, unna varmekilder og direkte sollys.
Overensstemmelse: Dette produktet oppfyller EUs forskrift om produktsikkerhet.

(EL) Προβλεπόμενες προδιαγραφές:
Μέγεθος: 0,5 kg φιάλη CO2 και 10 mm σωλήνια μπίρας
Υλικά: Πλαστικό (για σωλήνια μπίρας), μέταλλο (για φιάλη CO2)
Σκοπούμενη χρήση: Σύνδεση και λειτουργία συστημάτων πλήρωσης μπίρας για την απόλαυση της φρεσκοπροετοιμασμένης μπίρας.
Πληροφορίες ασφαλείας & προειδοποιήσεις: Φιάλη CO2 όχι σε απευθείας ηλιακή ακτινοβολία. Αποφύγετε την υπερβολική πίεση και βεβαιωθείτε ότι η φιάλη διατηρείται ορθά. Να μη χρησιμοποιείται όταν η φιάλη έχει υποστεί βλάβη.
Οδηγίες αποθήκευσης: Φυλάσσετε σε δροσερό, ξηρό μέρος, μακριά από πηγές θερμότητας και άμεσο ηλιακό φως.
Συμμόρφωση: Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τον κανονισμό της ΕΕ για την ασφάλεια των προϊόντων.

(ET) Toote spetsifikatsioonid:
Suurus: 0,5 kg CO2 pudel ja 10mm õllevooliku
Materjal: Plast (õllevoolikuks), metall (CO2 pudelile)
Eesmärgipärane kasutus: Õlle täitessüsteemide ühendamine ja toimimine värskest määristatud õlle nautimiseks.
Ohutusteave ja hoiatused: CO2 pudeli ei ole otsese päikesevalguse käes. Vältida liigset survet ja hoida pudelit püstises asendis. Mitte kasutada, kui pudel on kahjustatud.
Säilitamisjuhised: Hoida jahedas, kuivas kohas, eemal soojusallikatest ja otsesest päikesevalgusest.
Nõuetele vastavus: See toode vastab EL-i tooteturvatusmäärusele.

(PT) Especificações do produto:
Tamanho: Garrafa de CO2 de 0,5 kg e mangueira de cerveja de 10mm
Material: Plástico (para mangueira de cerveja), metal (para garrafa de CO2)
Uso pretendido: Conexão e operação de sistemas de envase de cerveja para o prazer de cerveja recém dobrada.
Informações de segurança e avisos: garrafa de CO2 não na luz solar direta. Evite a pressão excessiva e certifique-se de que a garrafa é mantida ereta. Não use quando a garrafa estiver danificada.
Instruções de armazenamento: Armazene em um lugar fresco, seco, longe de fontes de calor e luz solar direta.
Conformidade: Este produto está em conformidade com o regulamento de segurança de produtos da UE.

(PL) Specyfikacje produktu:
Rozmiar: 0,5 kg butelka CO2 i 10 mm wąż piwny
Materiał: Plastikowe (dla węży piwnego), metalowe (dla butelki CO2)
Zamierzone użycie: Połączenie i obsługa systemów napełniania piwa dla przyjemności świeżo wypalonego piwa.
Informacje o bezpieczeństwie i ostrzeżeniu: Butelka CO2 nie w bezpośrednim słońcu. Unikaj nadmiernego ciśnienia i upewnij się, że butelka jest utrzymywana w pozycji pionowej. Nie stosować, gdy butelka jest uszkodzona.
Instrukcje przechowywania: Przechowywać w chłodnym, suchym miejscu, z dala od źródeł ciepła i bezpośredniego światła słonecznego.
Zgodność: Ten produkt jest zgodny z rozporządzeniem UE w sprawie bezpieczeństwa produktów.

(BG) Спецификации на продукта:
Размер: 0,5 кг CO2 бутилка и 10 мм бирен маркуч
Материал: Пластмасови (за бирен маркуч), метални (за бутилка CO2)
Предназначена употреба: Връзка и работа на системи за пълнене на бира за удоволствие от прясно потупана бира.
Информация за безопасност и предупреждения: Бутилката CO2 не е на пряка слънчева светлина. Избягвайте прекомерното налягане и се уверете, че бутилката се държи изправена. Не използвайте, когато бутилката е повредена.
Инструкции за съхранение: Да се съхранява на хладно, сухо място, далеч от източници на топлина и директна слънчева светлина.
Съответствие: Този продукт отговаря на регламента на ЕС за безопасност на продуктите.

(GA) Sonraíochtaí Táirge:
Méid: 0.5 kg buidéal CO2 agus hose beoir 10mm
Abhar: Pláisteach (do hose beoir), míotail (do buidéal CO2)
Úsáid Beartaith: Córais líonta beir a nascadh agus a bhrúch nuair beir atá tappad go húire a theachtadh.
Faisnéis Sábháilteachta agus Rabhadh: Ní buidéal CO2 i solas díreach. Seachain brú iomarcach agus a chinntiú go bhfuil an buidéal a choimeád ina seasamh. Ná húisid nuair a dhéantar damáiste don bhuidéal.
Teoracha Stórála: Stóráil in áit fionnuar, trim, ar shuíl ó fhoinn téasa agus solas díreach.
Comhlíonadh: Comhlíonann an táirge seo rialachán sábháilteachta táirgí an AE.

